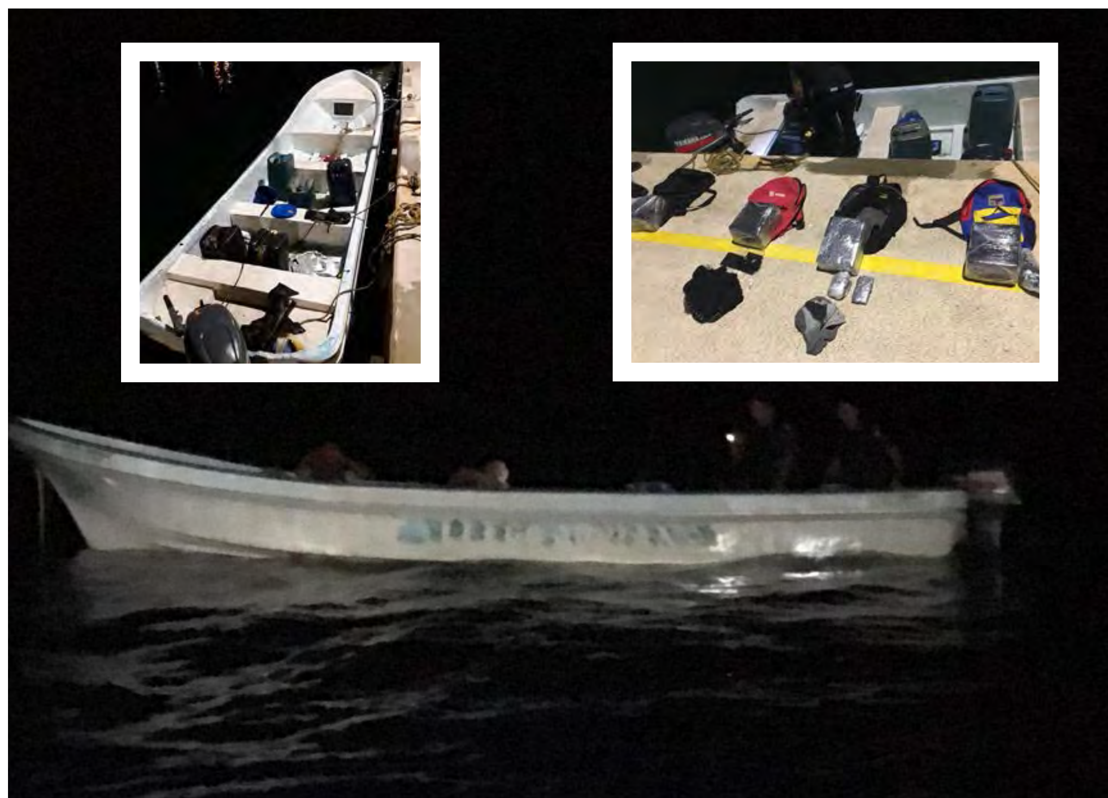
September 25, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Guardacosta, Arumil, Polis y Aduana den accion combina a logra detene 10 persona cu droga y arma





UN accion relampago, cu a cuminsa dialuna anochi riba lama a conduci na detencion di 10 persona y tambe a confisca arma cu droga. E accion a cuminsa net prome cu mey anochi y a sigui te diamars madruga.

E accion aki ta uno combina cu Guardacosta, Polis, Arumil y Douane. E trabou conhunto y bon hinca den otro a conduci n'e resultado desea tambe. Personal di Guardacosta a mira un contacto riba lama saliendo for di Venezuela. Yegando Aruba na cinco miya a bay den accion. Cu e Metal Shark di Guardacosta a sali y asina a logra yega n'e boto, sorprediendo nan na cabes di Aruba.

Prome cu e boto por a reacciona, ya caba e Metal Shark di Guardacosta tabata riba nan. Cu arma dirigi a logra controla tur esnan abordo di e boto. Nan no a resisti.

Tabatin un total di 10 persona abordo di e boto. Tur ta Venezolano y hende homber. A logra trece e boto na Punto di Sosten di Guardacosta na Savaneta. Tur e diez personanan manera menciona ta Venezolano indocumenta cu kier a drenta Aruba den un forma clandestino.

A logra saca afo, kende tabata e capitan di e boto. Despues di un investigacion a logra haya dos arma di candela, pistol cu bala. Tambe a haya 4 bulto di droga. Den cada bulto tabata tin 10 paki di droga mas of menos. Un total di alrededor di 40 paki a keda confisca. Despues cu Guardacosta su personal y e team completo di Polis, Arumil, Douane tabata tin tur cos bou di control, a avisa tambe e Departamento di Combatimento di Narcotica cu a bin tuma tur cos over.

E capitan mester bay duna cuenta p'e droga, arma y tambe e transporte ilegal di hende. E boto ta keda confisca tambe. Un pabien na full e team cu a haci un tremendo trabou madruga ora cu pueblo ta sosega.

Caso serio di intoxicacion,

30 Persona a wordo intoxica di cual 4 persona nan situacion tabata mas serio









DIAMARS algo prome cu 10'or y mey di mainta, presencia di ambulance a wordo pidi cu urgencia na Renaissance Convention Center pa mas o menos 30 persona cu lo a bira malo.
Na yegada enberdad nan ta topa cu 30 persona malo y mesora a bin comprонde cu e 30 personanan aki lo a keda intoxica cu gas.

Mesora nan a cuminsa atende cu e personanan aki, di cual 4 nan situacion tabata mas serio. E prome persona cu a wordo transporta pa hospital, su situacion t'esun mas serio. E otro tresnan cu tambe nan situacion tabata un poco serio a wordo transporta pa hospital. Mientras e otronan a wordo atendi n'e sitio mes.

Tambe a pidi pa presencia di Cuerpo di Bombero, DTI, Polis, mirando cu personal di ambulance ta man yen, a pidi pa algun verpleegkundigen pa asisti personal di ambulance.
Aparentemente e intoxicacion lo a tuma lugar den cushina, ta trata di dos tipo di gas di cual e personanan a wordo intoxica cu ne, un ta LPG cual ta gas pa cushina y e otro CO2 cu ta wordo usa pa freezer, frigidaire etc., debi cu un di e ventilacionnan no tabata trahando y asina e gasnan lo a acumula den e cushina.

Gerencia di hotel a bisa e trahadornan cu si nan ta sigui sinti malo, nan por bay cas pa sosega nan curpa. Brandweer y DTI cu tabata presente n'e sitio a keda pa haci mas investigacion.

Minister Xiomara Ruiz Maduro

A duna oido n'e gremionan comercial, pa no inclui BBO-BAZV-BAVP den prijs

Pero si mester ta menciona riba recibo

Minister di Finanza, Economia,Xiomara Ruiz Maduro a gradici e gremionan comercial, KvK, ATIA y Comercio Uni pa nan participacion den nan prome encuentro dianan 4 y 5 di september ultimo, y ta gradici boso alabes p'e sugerencianan treci dilanti.
Manera palabra Gobierno a bay bek den su seno cu e informacion y preocupacionnan ricibi y a cuminsa trata esakinan. E discusion interno mester contribui na un toma di decision balansa y tambe contribui na siguiente deliberacionnan cu gremio.

Despues di a discuti e tema di BBO/BAZV/BAVP riba recibo, Minister Xiomara Ruiz Maduro a informa cu dia 1 di januari 2019 e ley di BBO/BAZV/BAVP a cambia y for di e momento ey e
BBO/BAZV/BAVP mester wordo inclui den e prijs.
Pa ley ta prohibi pa menciona e BBO/BAZV/BAVP riba e recibo. Esaki pa crea mas transparencia p'e consumidor cu por compara prijs final di mesun producto entre e diferente tiendanan na momento di haci su escogencia.

E consumidor no mester wordo confronta cu un otro prijs ora di paga na caha. Considerando cu gremionan a pidi mas tempo pa por implementa e cambio, Gobierno a duna inicialmente 6 luna di periodo di transicion y na final di e periodo aki a prolonga esaki cu 3 luna mas, finalisando dia 1 di october proximo.
Gobierno - teniendo cuenta cu e preocupacion y obhecionnan treci dilanti dor di e gremionan - a dicidi cu entrante 1 di october 2019, e BBO/BAZV/BAVP mester keda inclui den e prijs manera ley ta stipula.

Sinembargo lo wordo permiti p'esnan cu ta desea esaki, menciona riba e factura ki parti di e suma total cu e cliente a paga, ta ser destina como pago di BBO/BAZV/BAVP. E porcentahe di esaki mester ta 6% di e prijs final y no mas cu esaki.
Esaki lo no ta un obligacion teniendo na cuenta cu mayoria di comercio a cumpli caba cu e ley, pues di inclui e BBO/BAZV/BAVP den nan prijs di benta.



P'esnan cu a inclui esaki caba den prijs nada lo no cambia y por sigui cu e forma di benta caminda e BBO/BAZV/BAVP ta inclui den e prijs.
Di e forma aki ta cumpli cu e transparencia rekeri y e consumidor ta sali beneficia den e sentido di por compara e prijs final di compra entre comercio.
E prijs cu e consumidor ta mira riba e reki t'esun cu e mester paga na caha. Lo no permiti uso mas di diferente tarifa di pago di BBO/BAZV/BAVP, tampoco ta permiti pa pone e suma di pago di BBO/BAZV/BAVP riba e prijs cu e consumidor ta mira riba reki.

Comercio na su turno por scoge pa haci visibel riba e recibo e suma cu e lo paga na BBO/BAZV/BAVP cual ta 6% di e suma final.
Esaki por cierto t'e mesun sistema cu ta wordo usa na otro paisnan, entre otro, na Hulanda,
Corsow y Colombia.
Di e manera aki Gobierno ta tene cuenta cu e preocupacionnan expresa. Minister Ruiz Maduro ta spera di por a informa e gremionan comercial adecuadamente y lo kier sigui den dialogo cu gremionan riba e proposicionnan presenta den cuadro di Reforma Fiscal.



DESPUES di tur turbulencia di dos siman pasa, unda tabatin accion di Aduana, sigui pa Serlimar, di MetaCorp y maestronan, siman pasa tur hende su bista tabata riba reunion di Conseho di Minister di Reino. No a bin un KB, danki Dios cu no, pero ainda nos no ta salba, pasobra manera Raymond Knops a duna di conoce cu a duna Aruba e espacion te dia 18 di october pa regla su asunto.

+++++++++++++++++++

Loke a straña tur hende, cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa di no sa di dicho deadline. Anto a surgi e pregunta kico su Minister Plenipotenciario a haci durante di dia reunion di no a tende nada di fecha di 18 di october?

Minister Plenipotenciario a papia di basha awa den biña y cu tur champagna prepara, lo tin cu keda sera. Ta ki tipo di Minister Plenipotenciario Aruba tin na Hulanda anto?

+++++++++++++++++++

Mira con Raad van State a benta e ley nobo di Geschillenregeling for di mesa. Otro berguenza pa e.o. Parlamento di Aruba.

+++++++++++++++++++++++

Den un combersacion serio entre diferente persona a wordo treci padilanti cu e grado di educacion di nos Arubianonan en general ta hopi abou. Subjectivamente esey a wordo conclui dor di e tantisimo postnan bobo, pero tambe hopi ofensivo cu bo por lesa diariamente riba social media.

Un tiki mas obhectivo tabata e cifra di muchanan cu a slaag pa VWO, HAVO y MAVO di Aruba, e aña aki compara verhoudingsgewijs cu esnan di Hulanda. (50%).

+++++++++++++++++++++++++

Alarmente berdad. Pero e alarma a zona mas duro ora nan a realisa cu e maneho di enseñanza na Aruba con bin con bay ta cay bou di un Minister di Enseñanza. Y realizando cu esey ta trece hopi peliger pa nos yiu y nietonan si e Minister aki no ta funciona bon. E conclusion tabata cu en todo caso e Minister cu tin awor lo mester bay mas liher posibel. Ya caba Prome Minister Evelyn Wever Croes a manda e mensahe p'e. Dia di entrega di e manifesto di docentenan, Armando Rudy Lampe, no a bisa nada, pero djis para mira. Premier a convoca un reunion cu e docentenan, sin invita Armando Rudy Lampe, confirmando cu Evelyn Wever Croes, tampoco no tin confianza den su persona.

++++++++++++++++++++

Kico ta "envehecimento activo"?

Envehecimiento activo t'e proceso di optimalisa oportunidadnan pa salud, participacion y seguridad p'asina mehora e calidad di bida, mientras ta envehece. Esaki ta aplicabel n'e individuo y grupo populativo.

Envehecimiento activo ta permiti un persona descubri e potencial di su bienestar fisico, social y mental den transcurso di su bida y di e forma aki facilita participacion den Sociedad, mientras ta provee na su persona proteccion adecua, seguridad y cuido ora cu e tin mester di esaki.

++++++++++++++++++++

E palabra "activo" ta referi na haci cu e participacion social, economico, cultural, spiritual y civico ta sigui. E no ta solamente pa mantene e habilidad pa por permanece activo fisicamente of pa por permanece den e mercado laboral. Sino tambe cu e persona adulto mayor cu ta retira di su trabao malo of cu un discapacidad fisico, por sigui na ta un contribuidor activo pa su famia, n'e comunidad y e nacion.

Envehecimiento activo ta dirigi su enfoke na alarga e expectativa di un bida saludabel y n'e calidad di bida di tur persona, mientras cu nan ta envehece.

++++++++++++++++++++++

Despues di un eupforia mainta tempran di Evelin y su Gobierno despues di un anochi di borrel na Seroe Pita y drumi te mainta lastima esaki a bolter pa MEP y POR via un duele pa un beloria mas laat atardi despues cu e entrevista cu Knops a bira conoci pa pueblo. Sinceramente hopi ta kere awor cu Bessaril a informa Evelin corecto y cu por ta e borreltjes nan y falta di soño a bruha Evelin, pero con bin con bay el a gaña pueblo atrobe cu tur cos ta koek en ei cu Hulanda .

++++++++++++++++++

Muy probable e ta sigur si di su mes cu Rocco lo sucumbi y Parlamento lo hala bek e concepto di LAft modifica y pasa esun cu Gobierno a entrega prome cu 18 di october p'asina evita e KB.

Pesey tur atencion tabata dirigi riba loke Rocco tin di bisa awor despues di tur su palabranan fuerte expresa prome, pero lastima el a purba hala e atencion di esaki.

Den weekend telenoticia a pone un entrevista riba FB (cu a wordo kita despues) cu Rocco Tjon. Loke el a trece dilanti ta un sacamento di gal riba Mike Eman sin bisa nada encuanto e KB cu ainda ta riba cabez di Gobierno. Aki bo ta wak tambe cu nos falta periodistanan cu sa nan trabou y no laga e politico bisa loke nan kier y no loke pueblo kier sa.

+++++++++++++++++++++++

Naturalmente e reaccionnan, di cual algun hopi for di sla, tabata desastroso pe, esun di mas suave tabata cu e ta un payaso. Motibo por ta cu telenoticia a kita e post dor di ordo di ariba. Ta mustra si cu Rocco a perde su poder den partido MEP for di e clan di Croesnan.

+++++++++++++++++++++

Na e ceremonia di inauguracion di e FACT team n'e Departamento Social Psychiatrico dor di Minister Danqui Oduber por a nota ausencia di Glenbert Croes. Mala lenga ta bisa t'e borreltjes nan na Seroe Pita di e clan di Croesnan e anochi prome a strobe di bin.

Den tur e problemanan di calor inmenso y asunto di KB tog tabatin un caso cu a pone risa riba hopi hende nan cara.

Y esey tabata e portret di e Ministernan Hulandes cu ta wak futbol durante reunion.

+++++++++++++++++++

Loke ta di lamenta awor ta cu ex Parlamentario Sue Ann Ras a dobla p'e palabranan bruto di Ricardo cu e mester baha como Parlamentario. Y ata Ricardo mes sinta trankil ey y te hasta no tin un, pero dos minister ta traha pa RED, Rudy y invalster Evelin.

+++++++++++++++++++++++++

E retiro di Otmar pero te aki 3 luna tog ta ponebo pensa ta kico t'e motibo mes mes pa haci tal. Pa loke el a trece dilanti lo mester tabata un retiro boluntario mesora .

++++++++++++++

Encuanto hospital ta bira tempo berdad pa SOGA y hospital hunto cu e contratista sinta tur siman un rato p'asina por caba e proyecto sin mas problema grandi na caminda. Por pidi ta hasta un pacificador sinta aserca manera Pontilius of te hasta Atan Lee (e lo por dal un schietgebedje ora cos pega).

E conferencia di prensa di SOGA y e contratista a duna un bista cla di loke realmente a pasa.

++++++++++++++

Conclusion ta cu Hospital a faya. No a sa di mantene e hospital. Siman pasa tabata mucho sensacionalismo y te hasta politiqueria cu no ta yuda cu nada. Minister Danqui Oduber, nos ta pidi hala atras pa loke ta politica y laga nan caba e trabou cu pueblo kier pa pasa.

< *Sigui na pagina 5* >

< Continua di pagina 5 >

Mesun Dangui Oduber, tempo cu e tabata den oposicion, a califica e proyecto di hospital como uno corupto, pero unabes el a bira Minister, ningun dia a sinta cu OHM Arellano, e contratista. Ki berfuenza.

++++++++++++++

Na entrada di e Gobierno actual tambe a hunga politica cu tin 900 asunto cu e contratista di Green Corridor mester haci, Y ata awe nos tin un tremendo caminda .

++++++++++++++

Cu tin problema social na Aruba ta conoci, pero cu tin diferente “maestro- y maestra“ ta rancando miles di esnan mas vulnerable ta di lamenta. Cu propaganda masal den prensa y radio ta haña hopi victima cu ta cay p’e palabranan bunita y ta yama e nr di telefon cu ta wordo ripiti cientos di biahe y cay den nan gara. E hopi bobonan te hasta despues ta duna testimonio. Aparte di e parti social bo ta puntra bo mes si nan ta paga belasting. Algo pa Gobierno investiga urgentemente, pa cuminsa cu e tal Benjamin.

+++++++++++++++

Ta straño cu t’awor cu Otmar a bisa cu e lo retira na su debido tempo Ministerio Publico ta laga detene su campanjador Leoncio Corona…… Fundacion Bon Gobernacion ta duna nan punto di bista (na su lugar porcierto) encuanto e ley di Serlimar y incinerator, Gobierno mes y algun medio di prensa ta publica e situacion y mal gastamento di placa na Serlimar.

+++++++++++++++

Minister Chris Romero a tende un vroem vroem cu diabierna empleadonan di Digicel lo tene un protesta dilanti Bestuurskantoor. Pesey mesora el a duna liber na personal di Setar pa subi caya diahuebs pa bay protesta contra e peliger di perde nan trabou si Gobierno duna Digicel loke nan ta pidi. Eynan e lo ricibi un manifiesto cu e mes lo scirbi.

++++++++++++++++

Comercio a bisa Gobierno cu nan lo por keda sin draag af e 6% di BBO. Gobierno pa no keda sin fondo e ora a bisa SOGA cu si cos sigi asina nan no ta paga nan. SOGA na su turno a bisa e financiadornan di e proyectonan cu nan no por paganan. E financiadornan e ora a laga via Huez pone beslag riba tur. Pero ta di cua placa nos ta papiando? Ata bo sa e placa cu abo y ami a paga Gobierno na BBO , solo el pueblo salva todos.

+++++++++++++++

E delaster zin den e entrevista cu Knops ta como lo siguiente quote “ we hebben afgesproken dat we voor de Rijksministeraad van 18 oktober meer duidelijkheid moeten krijgen “ unquote. Awor Evelin ta bisa cu e no sa nada di 18 october.

Ya cu Bessaril tabata presente den e RMR como representante di Aruba mester exigi di dje den un entrevista of un declaracion por escrito pa declara si Knops ta gaña SI of NO, encuanto cu den RMR e fecha di 18 october a wordo menciona.

+++++++++++++++

E comunicado di Fundacion pa Bon Gobernacion no a wordo anticipa, pero ta hopi al caso e biaha aki.

.

Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba ta cumpliendo cu normanan di CAFT, pero kier cambio di presupuesto 2019 pa e.o. crisis plan social



CAFT diamars ultimo a manda un carta pa Conseho di Minister di Reino relaciona cu e posicion financiero di Aruba. CAFT ta indica cu Aruba ta cumpliendo cu e normanan actual pa 2019. Sinembargo CAFT ta preocupa p'e termino largo. Y pa esey ta propone na Conseho di Minister di Reino pa un aanwijzing pa Aruba.

Ta basa esaki riba 3 punto. CAFT kier sa exactamente con e Reforma Fiscal lo bira, siendo cu esey ta algo cu n'e momento aki Gobierno di Aruba no sa ainda, pasobra mester sigui dialoga cu gremionan.
Tambe CAFT ta preocupa p'e gastonan di personal, un preocupacion cu Gobierno di Aruba ta comparti. Sinembargo e crisis na Venezuela p.e, ta trece cu ne mas gasto di personal pa atende cu frontera y migracion. Gobierno di Aruba ta sigui traha riba esaki.

Y finalmente CAFT ta preocupa cu e Crisis Plan Social. CAFT no kier p'e fondo keda separa, pero kier p'e wordo incorpora den e presupuesto.

SOCIAL CRISIS PLAN

Gobierno y Parlamento di Aruba a institui un fondo separa cu ta temporal pa por atende cu e explosion social den nos comunidad.
E decision pa pone den un fondo separa ta p'asina duna Minister di Asunto Social espacio pa atende cu e explosion social cu e Gobierno anterior a causa, mientras cu Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro ta deal cu e crisis financiero cu tambe e Gobierno anterior a laga.
Minister di Asunto Social, Minister di Husticia, Minister di Enseñansa y Minister di Salubridad tin varios proyecto hopi importante pa ehecuta e plan aki. E mision di Gabinete Wever-Croes ta pone e ser humano central y p'esey e crisis plan social tey.
Minister President a informa Secretario di Estado Raymond Knops di esaki caba na juli di e aña aki, pero no a haya contesta.

"Mi no ta preocupa tanto p'esaki pasobra riba e parti principal, cu nos ta cumpliendo cu palabracion, no tin discusion. CAFT ta preocupa pa futuro, y ami tambe ta preocupa. Nos ta trahando riba esey ainda, pero esey no ta motibo p'awor nos cambia e presupuesto 2019 manera CAFT ta pidi.
Nos ta sigui den dialogo cu Hulanda riba esaki, mientras cu aki na Aruba nos ta trahando riba cera e 'gap' financiero pa presupuesto 2020, cu alternativa sin crea un peso mas grandi riba comunidad.
Mi ta mas preocupa p'esaki, y mi ta bay dedica tur mi atencion n'esaki awor", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Minister Otmar Oduber:

Lo incorpora maneho Build with Nature tambe den ROPV

NO por tin planificacion di desaroyo teritorial, si no crea un balansa entre desaroyo infrastructural y medio ambiente, esaki ta locual cu Ministerio encarga cu Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente a bin ta propaganda y implementa durante e ultimo dos añanan aki.

Despues di cu un par di luna Deparatemento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), hunto cu stakeholders a bin ta trahando riba e mihor forma cu por crea e balansa aki cu constantemente tabata en busca di dje, siman pasa Minister Otmar Oduber a acorda y aproba e maneho aki di Build with Nature.



Un maneho cu ta wordo introduci for di prome di october benidero. Esaki ta nifica cu no solamente cu ta cuminsa traha y actua den e mihor forma pa conserva medio ambiente, sino cu tambe ta trata con por haci construccion hopi mas agradabel pa loke ta trata e cuido cu por existi di medio ambiente.

Pues for di e momento cu traha un edificio cu ta consumi menos coriente, esey kiermen cu menos fuel ta wordo uza den esaki cual ta resulta den menos emision cu ta bay den medio ambiente, creando formanan mucho mas duradero pa loke ta construccion.

E maneho aki lo wordo incorpora tambe den ROPV, caminda cu e condicionnan ta wordo hancra den dje.

Minister Oduber ta felicita departamento DNM cu e maneho aki cual ta uno importante pa para keto riba dje, considerando e aspecto aki cu ta na bienestar di nos futuro. Tambe pa percura pa tin desaroyo duradero combinando e dos conceptonan menciona. Un balansa cual no ta facil, pero cuak nos sa cu nos medio ambiente mester di e cuido aki, algo cu hopi aña no a enfoca riba dje.

Parlamentario Mike de Meza (AVP)

FMSA ta di pueblo y mester keda di pueblo



MANIOBRANAN cu a bin ta tumando lugar dor di Gabinete Wever Croes pa trata di enrikece famia y amigonan, a tuma un buelta hopi serio caminda por bisa cu San Nicolas lo no mira e refineria habri y duna trabou na miles di hende. Miembro di fraccion di AVP, Mike de Meza a mustra cu for di palabranan di Prome Minister Evelyn Wever Croes y desaroyonan cu tin den ultimo simannan, e proceso pa cera e refineria atrobe, ta birando realidad, pa colmo pa Gobierno di un lider politico, kende den pasado a yega di grita dilanti porta di e refineria, cu si tin un solo porciento di posibilidad pa habri e refineria bek, tin cu tuma esaki.

"Prome Minister no por ta serio, caminda den casi dos aña como Minister encarga cu e refineria, a yega di sinta na un solo ocasion cu oficialnan di CITGO ya cu nunca e tabatin tempo pa haci esaki y busca un forma pa logra reapertura di e refineria cu lo a percura pa un inyeccion formal den economia di nos pais.'

For di prome simannan den Gobierno, a bira conoci cu lider di partido POR no tabata kier p'e refineria habri ya cu e tabatin un proyecto di hotel cu no kier construi un hotel den porta di e refineria y awor ta sali na cla cu Prome Minister mester obedece e ordo aki, ya cu de lo contrario y lo no por ta Prome Minister mas.

Su falta di interes a bolbe keda demostra recientemente ora cu Evelyn Wever Croes den un declaracion na pueblo, a bira felicita pueblo cu FMSA porfin ta den man di pueblo, mientras cu RdA ta un compania di Gobierno y ta maneha FMSA for di momento di su fundacion.

Gobierno en realidad ta doño di FMSA y mester keda doño di e compania aki tambe como empresa estatal, pero mester para tur maniobra, tur intento cu ta conoci for di momento cu Gabinete Wever Croes a bira realidad, intencionnan di pasa FMSA pa famia y amigonan di e actual Gobierno, caminda sponsornan lo bay tuma e compania aki over, lagando pueblo sin un compania cu ta genera miyones di florin tur aña.

No solamente e refineria, pero terenonan di e refineria cu aworaki ainda ta bou maneho di Refineria di Aruba cu ta un empresa di Gobierno, pues di pueblo, ya caba lo ta wordo reparti entre amigo y famianan mescos cu sponsornan ya cu Gabinete Wever Croes no ta un Gobierno pa pueblo, pero uno mas bien pa castiga pueblo.

Ora cu tuma nota di declaracion di e ex Director di RdA, kende den palabranan bon cla a confirma e desaroyonan aki cu ta tumando lugar cu e refineria, e falta di interes di Prome Minister den e compania aki, caminda practicamente oficina di su tata ta traha y lucha contra RdA, por realisa seriedad di e situacion aki.

Ya caba a split cierto aspecto di fuel avion na Aeropuerto cu ta otro indicacion cu FMSA lo no dura mucho den man di Gabinete Wever Croes caminda e.o. tin un caso interesante di un omo di Prome Minister cu kier pago di un daño y perhuicio di un miyon florin, relaciona cu un gasstation cu lo tin tanki ta lek.

Tata di Prome Minister ta ruman y abogado di e gas-station aki, pero na mes momento oficina di su tata lo ta sirbi interes di RdA den e disputa aki loke ta un indicacion hopi cla con resultado final di e caso aki lo bira, esta cu famia di Prome Minister lo sali ganado di ambos banda.

Un campaña formal pa algun luna caba a bin ta tumando lugar den algun medio di comunicacion entre otro insinuando cu 200 miyon pa CITGO Aruba lo a disparce caminda kier lanta e sospecho cu tin cosnan cu lo no ta bon den RdA.

Sinembargo e tipo di maniobranan aki di Gabinete Wever Croes tin cu wordo sigui di cerca pa evita cu pueblo lo sali perhudica den henter e asunto aki pero famia-, amigo- y sponsornan ta Sali beneficia grandemente," Parlamentario Mike de Meza a señala.

Partnernan na Merca contento

Con Aruba ta trahando riba varios punto di prevencion y proteccion di su frontera

DURANTE Minister di Husticia mr. Andin Bikker su reunionnan na Washington DC, Merca diahuebs pasa, tambe a toca e tema di un prizon nobo. Manera ta conoci, tin un proceso andando di Request for Expression of Interest, caminda 17 compania a mustra interes y Minister Bikker ta spera cu den proximo lunanan por yega n'e prome piedra pa tin un facilidad penitenciario nobo. Tambe tin otro proceso di Request for Expression of Interest andando pa tin un tracking system di e prizoneronan.

E presonan ta bay haya un banchi p'asina track si nan ta cel of un otro caminda den e instituto. Cu e sistema aki por busca e prizonero hopi liher si e bay for di e instituto. E sistema aki ta uno Mericano y na Merca nan ta aplica esaki pa basta aña caba na prizonnan Mericano. Riba e sistema aki a pidi cooperacion y a haya bon recepcion.

Den cuadro di e situacion na Venezuela tambe a papia riba e tema aki, special pa introduccion di e sistema di ESTA. Esaki t'e sistema di aplicacion online pa haya un permiso pa biaha pa Aruba.

E sistema di PNR Passanger Name Record y APIS cu ta e sistema di Advanced Passanger Information System tur ta bay yuda proteha Aruba su frontera. E sistemanan ta electronico, pasobra prome cu un persona yega frontera di un pais p.e., Aruba ya caba por haya un PNR y APIS. For di e sistemanan aki por haya informacion minimo 48 ora adelanta kende t'e persona cu kier bin Aruba.
Ta haci un cross check y si mira p.e. un persona cu a keda deporta for di Aruba y kier bin bek, por para su entrada. Tambe por ta un persona cu a check e cu Interpol, y e tin un strafblad, e tampoco no ta bon bini.

Cu e sistemanan aki ta haci un precheck di seguridad pa evita cu personanan cu no ta desea, yega Aruba y core e risico di wordo admiti. Un sistema moderno cu Merca tambe ta aplicando y esey a haci cu Aruba a pidi cooperacion. Tambe a papia riba leynan cooperativo, (rechtsvergelijking) esaki ta den cuadro di trafico ilicito di persona.
E situacion cu tin actualmente na Venezuela a bira un tema actual unda ta afecta e derecho humano, pasobra tin hende ta ofrece pa transporta nan den boto clandestino pa frontera di Aruba. P'esaki partnernan na Merca ta hopi contento di a tende cu pronto ta introduciendo un sistema di radar. Tambe a papia con e strafnan ta, compara cu otro paisnan. Un ley cu Minister Bikker, practicamente tin cla. Cu e ley aki ta bay adapta e strafnan den cuadro di leynan cooperativo cu Merca ta recomenda pa paisnan den situacion similar cu Aruba.

Raiz kier sa unda respet y responsabilidad a keda?

Parlamento ta cla pasa ley di Serlimar sin e minimo di informacion

DEN e polemica rond di Serlimar un biaha mas a bin na bista publico con Gobierno ta keda pusha su “kier”, insistiendo, forsando pa pasa un ley contra bienestar general di su isla. Apesar cu no ta existi ni un conseho positivo p’e ley aki cu Gobierno kier pusha pa Serlimar, asina mes Parlamento di Aruba ta na drempel di pasa e ley.

Na 2017 Aruba a vota contra politiconan cu actitud y proceder autoritario, sinembargo ta parce manera e comportacion anti-democratico aki te awe ainda ta sigui infecta nos pais. Atrobe politiconan procedente di un era di politica antigua ta forsa un ley sin ningun respet pa institucionnan publico cu ta e fundeshi di nos estado di derecho.

Den su discurso Gobernador a boga pa ‘respet’ y ‘responsabilidad’, pero asina mes Gobierno no a cambia su maña y ta mustra enfaticamente cu lo no cumpli cu deseo di ni Gobernador ni institucionnan publico.

Den caso di Serlimar, awor ta keda na Parlamento di Aruba pa para e proyecto aki te ora tin mas claridad. Parlamento ta bisa cu no mester supervision di CAFT? Anto e ora haci boso trabou debidamente. Pasobra si Parlamento no cumpli cu su deber, e ora ta keda na CAFT y na Hulanda pa tuma e pasonan necesario.

Na Presidente di Parlamento mr. Ady Thijsen, na tur Parlamentario y miembronan di vaste commissies, RAIZ ta puntra con por trata e ley aki sin cu tin un relato financiero actual di e compania, sin cu tin un business plan, anto riba dje cu un conseho di Raad van Advies sumamente negativo?

RAIZ ta ripiti e palabranan di Gobernador : “Tur e actornan mester duna cuenta na comunidad di e forma con nan ta ehecuta nan tareanan”.

Con Parlamento por pensa di causa daño den sector priva pa faborece un compania estatal cu masha tempo no ta duna un relato financiero? Ta con ta tira fondo publico sin cu e compania ta duna cuenta? Parlamento no por faborece un empresa cu no ta comparti e minimo di informacion encuanto su estado financiero.

Sigui na pagina 11 >

< Continua di pagina 10



Tampoco Parlamento por duna Gobierno autorisacion pa ranca mas placa for di publico sin cu e ta presenta un simpel business plan pa nos mira unda e placa di pueblo aki lo bay.
Ta mas cu claro cu tin un falta di maneho serio den e compania cu ta keda pone e presion riba finansa publico. **SIGUR** cu mester drecha e maneho di Serlimar p'asina e por competi den e mercado local, pero **NO** por crea leynan inhusto pa perhudica comerciantenan cu a bin ta maneha nan compania di un forma responsabel y exitoso, proveyendo p'e pan di tanto famia na Aruba.

Si en realidad Serlimar ta maneha gran parti di e desperdicio residencial riba nos isla caba e ora no tin mester di implementa ningun ley pa proteha Serlimar, sino mester cuminsa maneha e compania manera un comerciante real lo haci. Duna bon servicio, cobra p'e servicio aki y corta den gastonan.
Kisas kier crea e impresion cu ta haci e empleadonan un fabor? Kisas kier aceso n'e un Serlimar-bank cu no ta cai bou di bista y control di Parlamento? Si awe e existencia di Serlimar ta na peliger, ta danki na mal maneho di e compania y no pa motibo di e trahadornan.

RAIZ ta keda para riba e pensamento cu den e alma comercial di sector priva ta biba e deseo pa expande y crece, esey ta central den nan actividadnan. Tarea di Gobierno ta pa crea condicion faborabel p'esnan den sector priva por logra esaki y empuha nos economia y no pa crea incertidumbre y competencia inhusto cu t'e motibo real pakico economia di Aruba ta tranca.

Minister Bikker a topa cu

Prome Minister di Corsou prome cu el a sigui su biahe pa Merca





Minister Presidente di Corsou sr. Eugene Rhuggenaath dialuna merdia tabata di transito na Aruba prome cu el a sigui cu su biahe pa Merca pa atende reunionnan di Nacionnan Uni. Minister di Husticia mr. Andin Bikker a bay Aeropuerto pa saluda Minister Presidente di Corsou y asina papia riba varios punto di cooperacion mutuo. Entre nan a trata e tema di Academia di Ley pa train huristanan den ramo di experticio pa traha conceptonan di ley.

Esaki ta basa riba e filosofia cu leynan ta un software di un pais y tanto Aruba como Corsou ta pasando dor di retonan cu leynan antigua y mester actualisa nan.

Na final di e encuentro Minister Bikker a desea Prome Minister Rhuggenaath bon biaha pa New York Merca y hopi exito cu su reunionnan na Nacionnan Uni.

Polis a bay cu urgencia SPO na Santa Cruz pa pelea







DIAMARS merdia pa mas o menos 1:30 patruya di Santa Cruz a bay direccion SPO Santa Cruz, pa un pelea.

Polis a dirigi su mes cu basta urgencia p'e skol (antes EPB). Na yegada Polis a papia n'e entrada di e skol cu un representante, cu a splica nan cu ya e pelea a caba.

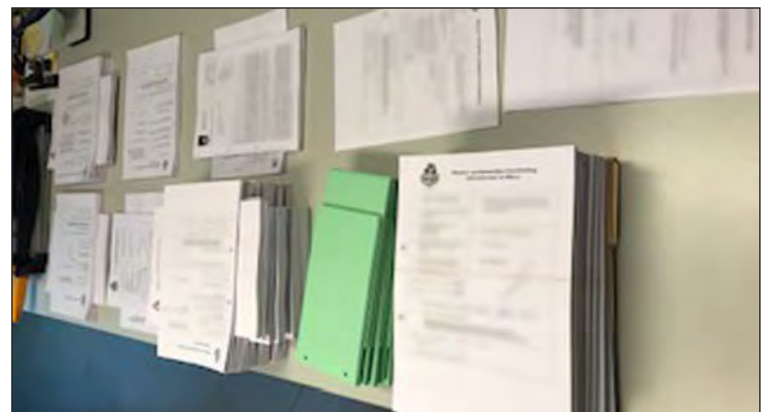
Durante cu Polisnan tabata bayendo p'e skol, por a mira un grupo di alumno di e skol core bay direccion di e brug.

Pues un indicacion cu probablemente nan lo tabata esnan envolvi den e pelea. Polis a bandona e sitio pa a bay tira bista den e becindario pa mira si ta topa cu e grupo.

Conseho di Minister ta inova cu e-Government:

e-Kabinet pronto lo bira realidad





Conseho di Minister siman pasa a tuma e decision final p'asina reunionnan di Conseho di Minister por bay completamente digital. Esaki t'e proyecto di e-Kabinet cu ta parti di e-Government. e-Kabinet ta un adelanto importante riba e tereno di inovacion, cu lo scapa tempo y placa.

Actualmente tin dos reunion di Ministerraad pa siman y cada Minister ta haya un map hopi diki cu documento. Pa prepara tur e documentonan ta tuma tempo y ta gasta hopi papel inkt.
Na momento cu bay over na e-Kabinet, e preparacion lo bay mas eficiente y cu menos gasto. E Ministernan tambe lo por repasa e documentonan mas liher y e decisionnan por wordo tuma mas facilmente.
E tempo di cada reunion lo wordo reduci. Cu e proceso aki ta resta mas tempo pa strategia y tuma otro desicionnan y dedica n'e retonan grandi di nos pais.

"E meta di e-Government ta pa mehora calidad di bida. Pasobra e ser humano lo haya servicio mas liher y asina lo tin hopi tempo ta sobra pa haci cosnan mas agradabel hunto cu famia. Pa Conseho di Minister e adelanto aki kiermen cu reunionnan por bay mas eficiente y tin mas tempo pa atende cu e retonan grandi di nos pais.
Asina Gabinete Wever-Croes ta pone e vision di inovacion den practica", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Jermain Gravenstijn di 6 aña a landa 1 km den lama





Jermain Gravenstijn a tuma e curashi durante e evento 1-3-5 km Open Water 2019, organisa dor di Aruba Dolphins di landa como un di e prome mucha di 6 aña pa landa 1 km.
For di aña pasa ora el a wak su rumannan grandi landa, su deseo tabata pa purba di landa den lama cu un distancia asina largo. Pero dor di edad jong hopi profesional den landamento a desconseha su mayor pa no haci'e ainda.
E único cos cu e tabatin e cu miedo tabata e yerbanan di lama y loke el a tende di bisa e piscanan grandi mahos den profundo.



Despues di un aña Jermain Gravenstijn a dicidi di kibra e miedo y cu su edad di casi 7 aña el a tuma e curashi pa landa 1 km durante e evento 1-3-5 km Open Water 2019, organisa dor di Aruba Dolphins
Su ruman grandi a dicidi di compañe durante e trayecto aki. Segun por a compronde e ta haci'e un di muchanan mas hoben cu a yega di completa 1 km den un evento manera Open Water. Un danki ta bay na diferente club di landamento manera Stinggray y Aruba Dolphin cu a yude for di prome instancia cu su landamento y tecnicanan.

Prome Minister Plenipotenciario di Aruba, John Merryweather a bay laga nos







DIAMARS mainta tempran a drenta e noticia cu e ex politico John Merryweather a fayece.

John Merryweather tabata e prome persona nombra como Minister Plenipotenciario na Den Haag durante e prome Gabinete Henny Eman, for di 1986 pa 1989.

John William Merryweather a nace 25 mei 1932. E tabata e prome Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag y e prome representante di Aruba den Conseho di Minister di Reino di Reino Hulandes, unda el a haci un bon trabao.

John Merryweather, yiu di un tata Britanico y mama Arubiano, a bishita scol secundario na Jamaica y Reino Uni. El a studia na Universidad di Loughborough na Reino Uni y despues na Merca, unda cu el a specialisa den arkitectura panoramico.

Su carera a cuminsa na 1952 cu un funcion den sector petrolero. For di 1961 te cu 1975 e tabata hefe di Plantsoendienst di DOW na Aruba y Corsou.

Na 1974 el a bay traha como coordinador di proyectonan special pa Bestuurscollege di Aruba. For di 1978 el a bira miembro di staff di Oficina di Turismo di Aruba y despues a drenta servicio di Gobierno pa bay traha na Antillenhuis na Den Haag.

Na 1983 el a uni su mes na PPA y a fungi como Secretario General di e partido for di 1983 pa 1984.

Despues di eleccionnan insular el a bira miembro di Eilandsraad pa PPA, pero dia 14 di mei, 1984 a tuma retiro. Entrante Status Aparte di Aruba, prome di januari 1986, Aruba a haya su mesun representacion na Den Haag, aparte di Antillenhuis.

Den formacion di e prome Gabinete Henny Eman a nombra Merryweather, den nomber di PPA, den e puesto di Minister Plenipotenciario.

Dia 13 di januari, 1986 el a huramenta dilanti Gobernador Felipito Tromp. Apesar cu na januari, 1987 e Gobierno no tabatin confiansa mas den e Minister di PPA, Benny Nisbet, John Merryweather a keda den e funcion cu apoyo di AVP.

Despues cu su periodo como Minister Plenipotenciario a finalisa na 1989, el a keda nombra como Hefe di “Arubaans Verkeersbureau” na Europa cu su oficina na Arubahuis. Den e eleccionnan di 1989 el a uni su mes na partido nobo PPN como lider. Despues di algun aña el a bolbe Aruba.

Pa algun tempo caba John tabata interna den un Cas di Cuido. Riba tereno social, John y esposa Stella a haci hopi trabao social. Como dirigente di RCA, pa cual na su retiro a keda nombra miembro honorario di RCA, ya el a haci hopi p’e stadion di RCA,cual team te na su morto el a keda apoya.

Na su famia, ta bay palabra di condolencia.

Incorporando concepto Building with Nature

Gobierno a firma acuerdo cu grupo di arkitecto y ingeniero local

pa diseño di proyecto di vivienda sostenibel na San Nicolas







E maneho di Gobierno ta pa bay den direccion di construccion bayendo riba, esta vertical. Manera pueblo por a tuma nota, Gobierno atrabes di DIP ta sacando un gran cantidad di tereno pa vivienda pa cual na november lo ta atendiendo cu e peticionnan di añanan 2010, 2011 y 2012, di e forma aki conduciendo un limpiesa tambe den henter e database.

Mas cerca cu yega di e añanan actual, e cantidad di personanan interesa y cu ta bin na remarca tambe ta subi pa motibo cu ta trata e grupo cu ta mas hoben y cu mas recien a entrega peticion pa tereno.
Sinembargo ta yega e punto cu tin cu bisa cu ta te cierto cantidad di tereno tin. Pues pesey un di e manehonan cu tin, ta pa cuminsa construi mas vertical.
Aworaki ta na un momento adecua pa introduci e concepto di construi bayendo ariba considerando e grupo mas hoben di peticionarionan.

Esaki ta nifica cu den e grupo, tin personanan cu a biba den e forma di flat caba na Hulanda por ehempel, y cu kisas no tin e necesidad di un cas cu cura etc.. Y pues for di e pensamentonan aki a reuni cu Asociacion di Arkitecto y Ingeniero na Aruba (ADIAA), for di cual a sali e comision di trabou, un grupo forma, cu ta firma cu nan pa un proyecto na San Nicolas.
E sitio di e proyecto lo ta na San Nicolas, pero lo tin otro sitionan mas pabou di brug y banda di Savaneta na unda cu Gobierno lo kier tin e tipo di proyecto aki.

Manera cu ta conoci, despues di mas cu binti aña, Gobierno a percura pa haci limpiesa di un ruina di edificio di ex dependence Martin Luther King/ex EPB.
Finalisando Minister Oduber a gradici e team ADIAA cu ta encera ingeniero y arkiteconan cu a tuma e reto pa hunto realisa e proyecto aki.
E compromiso ta pa dia 15 di november proximo tin e renderingnan di e viviendanan aki pa por presenta esakinan na comunidad interesa.

Persona haya den cas na Sero Janchi, a muri un morto natural

DEN oranan di dialuna nochi a manda Polis den direccion di Sero Janchi. T'asina cu informacion a drenta cu tin un persona cu a bira malo. A manda ambulance y Polis.
Na yegada e topa un persona naci na 1966 (53 aña) , kende no tabata reacciona. A avisa dokter y Recherche mirando cierto circumstancia n'e sitio. Dokter a yega y a constata morto. El a bisa cu el a muri un morto natural.
Asina mes Recherche a pidi pa manda Departamento Tecnico tambe p'asina haci algun trabou tecnico.
A pidi slachtofferhulp pa atende cu e famia. Despues di un investigacion basta largo n'e cas na Sero Janchi, a mira cu no tabata necesario tuma e curpa den beslag. E curpa a ser entrega na famia p'asina nan por a prepara cu e funeraria riba e parti di entiero.



Adicto problematico y no desea no kier a bandona cas na San Nicolas



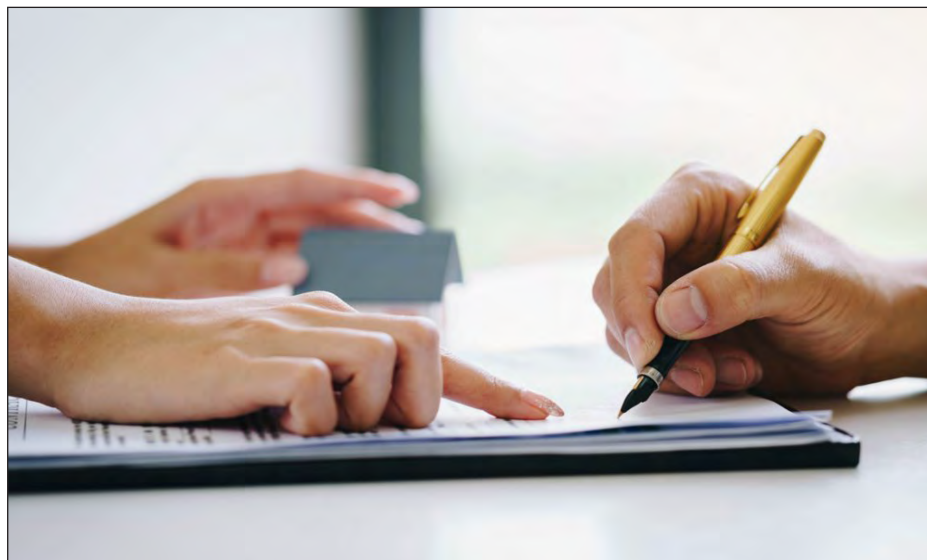
DEN oranan di dialuna madruga presencia di Polis tabata necesario na un cas den Bernhardstraat. Ey tin un cas caminda adictonan ta frecuenta. Un di esnan cu ta atende cu e cas no kier a mira presencia cu un otro adicto n'e case y mas.
Pesey mes a surgi un te hasta Polis a presenta n'e sitio. Polis a yega y atende cu e problema. Finalmente a pidi e adicto no desea p'e bandona e cas. E no a gusta, pero despues di basta zundramento, el a bandona e cas. El a recoge tur su pertenencianan y asina a bandona e cas.

Registracion pa ACOA ta habri

ACOA ta nifica "Association of Compliance Officers of Aruba". Dia 26 september cu mundialmente ta celebra "Compliance Officer day", ACOA tin e siguiente participación.
ACOA a keda funda na october 2010 y tin como meta e.o. pa duna sosten na Compliance Officers.
Un otro meta ta pa intercambia conocimento, experiencia y 'best practice" riba tereno di labamento di placa y financiamento di terrorismo.

Compliance Officers su tarea primordial ta pa yuda salvaguardia y protega integridad di su institución y país Aruba en general.
Un directiva a keda instala pa duna guia n'e organisacion. E directiva ta consisti di profesionalnan cu un variedad di experiencia den diferente sector riba tereno di combatimento di labamento di placa y financiamento di terorismo.

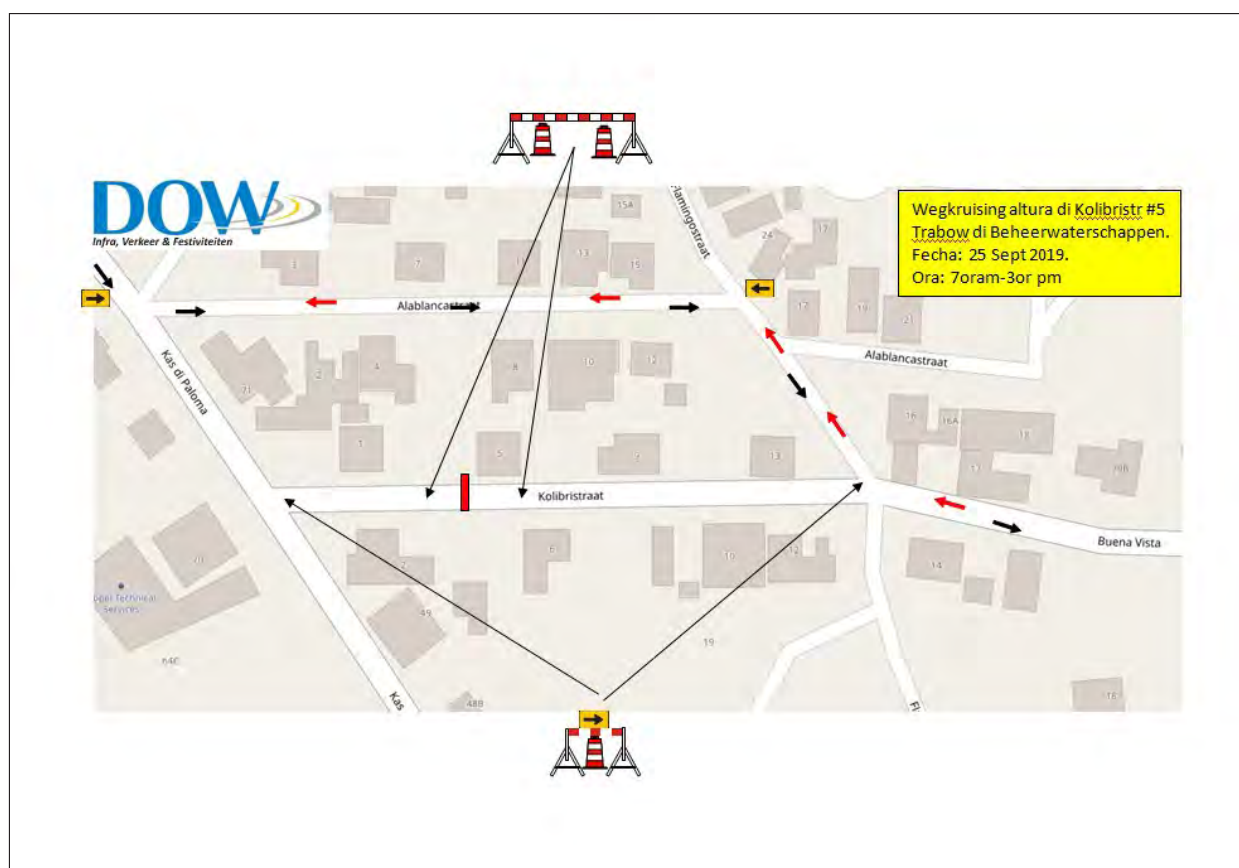
E miembro nan di directiva ta: Sra. Cyrielle de Nobrega, Presidente; Sra. Marusha Tromp, Vice Presidente; Sra. Jeanette Solognier, Tesorera; Sra. Sharlene Kraag, 2ndo Tesorera; Sra. Amory Tearr, Secretaria.



ACOA ta orguyoso di participa cu e asociacion ta acepta registracion di miembronan nobo. Miembronan existente tambe mester re-activa nan miembrecia.

Si bo ta traha den Compliance y ta interesa pa bira miembro of ta desea di renoba bo miembrecia of pa cualkier informacion por tuma contacto cu sra Amory (Amy) Tearr via acoa.secretary@gmail.com.

Ceramento di caminda en conexion cu trabounan di mantencion



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Kolibristraat, cu awe diaranson 25 di september 2019 for di 7'or di mainta te 3'or di atardi, e caminda di Kolibristraat #5 lo ta cera motibo cu Departamento di Riolering lo mester pasa tubo bou di caminda (wegkruising).

Desviacion ta via Alablancastraat
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Pick up Nissan Frontier a cay den greppel na Hato







DIALUNA anochi laat den careda di 11'or, Polis a bay pariba di e rotonde di Hato, unda un auto a bolbe cay den e greppel.

Na yegada nan a topa cu pick up Nissan cu lo tabata biniendo for di Tanki Flip y a bay termina den e greppel na su man drechi.

Polis no a confia e cuenta y a laga e chauffeur supla. A resulta cu e chauffeur tabata coriendo auto bou influencia, debi cu el a supla mas di loke ta permiti.

Agentenan a splike su derechonan y a bay over na detene y transporte pa warda.



Motociclista ta accidente pa despues lanta y bay for di sitio na pia









DIALUNA merdia Polis a bay dilanti Royal Plaza Mall, pa un dalmento entre dos bromer.

Na yegada di Polis di Trafico a bin topa cu un di e bromernan benta un banda.

Informacion haya n'e sitio a indica cu e otro bromer, un Harley Davidson a para pa laga turistanan crusa caya. Mientras cu e tabata para un otro bromer a yega dal su tras y cay.

Aki ta unda e motoclista cu a cay y alabes esun cu a ocasiona e dalmento kier a busca problema, pues e lo kier a bringa.

Despues posiblemente di a scucha cu Polis ta na caminda, el a core bay di sitio, lagando su bromer atras.

No ta conoci pakico e motociclista a core bay di e sitio. Posiblemente e bromer lo por ta horta of lo ta trata di un persona indocumenta.

En todo caso e bromer a wordo confisca.

Tur presente a gosa di “Un Anochi di Historia y Musica”











DIABIERNA dia 20 di september ultimo, den un Centro di Bario Dakota completamente yen, a tuma lugar: “Un Anochi di Historia y Musica”, e ultimo actividad relaciona cu e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. Na yegada tur persona a ricibi un bebida di bon bini, esaki pa kita e calor un poco.

E anochi a inicia cu nos Himno Nacional canta pa tur e cantantenan sigui pa un minuut di silencio pa tur e parokianonan cu a bay nos dilanti.
E prome cantante tabata Rev. Pastoor Jairo Maduro y despues a sigui e presentacion di ‘PowerPoint’ di historia di Misa Birgen di Fatima. Den e presentacion nos por a mira entre otro; ponemento di e prome piedra dor di Monsegnieur Holterman y tur e Pastoornan cu a yega di guia Misa Birgen di Fatima.

E anochi a sigui cu presentacion di Juancho Ignacio, Ito Dania, Roy Sneek, Magaly Sneek, Edjean Semeleer, Alfonso Jimenez, Eric Rafael, Max Hassell y Papito Rafael acompaña pa J-Formation.
Tur presente a biba cu e presentacion di e cantantenan y e pista di baile a yena ora cu Papito Rafael a canta ‘Content’i Mirabo’. Tabata bunita pa wak con parokianonan di edad, cu tabata pilarnan di Misa Birgen di Fatima, a disfruta di e anochi. E anochi a clausura cu e cantica ‘Manolo’ cu tambe a yena e pista di baile.

Pastoor Jozef Pelc y e comision organizador ta gradici tur persona cu di un manera of otro a contribui na “Un Anochi di Historia y Musica” specialmente n’e cantantenan, e banda J-Formation. E maestro di ceremonia Ruben, Scorpio, Garcia, y Centro di Bario Dakota.
Un danki special ta bay na tur **medio y miembronan di prensa** cu a yuda promove e actividad. Tambe ta gradici tur parokiano, Dakotero y e pueblo di Aruba en general cu a presencia “Un Anochi di Historia y Musica”. Cu Dios bendiciona boso y recompensa boso!
Y corda cu Dakota, ta resa, **Tur Dia**!

Relaha na Parke Arikok su nochi di pelicula



DIASABRA 28 di september Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta invita comunidad di Aruba pa presencia e Nochi di Pelicula na Parke Arikok.

Pa mas di 7 aña caba Parke Arikok ta organisa su Nochi di Pelicula pa concientisa y educa e comunidad di Aruba riba diferente topico global relaciona cu conservacion di naturalesa. Diasabra 28 di september pa 7.30 PM lo pasa e dos ultimo episodio di e documentario "Our Planet" cu a gana un Emmy pa e mihor documentario di 2019. E dos episodionan cu lo wordo presenta ta basa riba e importancia di awa fresco y selva pa e ecologia. Sin awa fresco bida riba tera no lo existi y esaki ta e recurso mas valioso cu e planeta aki tin. Cada gota ta vital pa tur especie y nos como ser humano ta depende di dje. E aire cu nos ta respira, e awa cu nos ta bebe tur ta origina for di proceso controla pa mata. Mundialmente hopi selva ta wordo rosa pa diferente rason, pero nan por recupera bek si nos brinda nan e oportunidad.

FPNA ta extende un invitacion na e comunidad di Aruba pa asisti na e Nochi di Pelicula na nos Centro di Bishitante y asina aprecia nos naturalesa y sinti inspira pa yuda na conserva esaki. E Nochi di Pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe. Pa mas informacion por yama na 585 1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark

Elvis Andrade su cana a yena:

E ta cla cu Landsrecherche ta cu RST e ta bay atende

WILLEMSTAD. Cu palabranan cu no ta laga espacio pa ningun duda e conocido cuidadano Elvis Andrade a habri afo contra e trato cu ela haya na oficina di Landsrecherche y lo bay atende su denuncianan cu RST:

Andrade a entrega un keho contra minister Alcala-Walle prome cu tur e zanzañanan cu tin a lanta cabes. Relaciona cu e keho hefe dje oficina sr. Sambo a yam'e na Landsrecherche y a laga recherche Dolorita atende cune.

Bida tin buelta den dje pasobra ta resulta cu Andrade conoce Dolorita for di su hubentud den bario y cu e tabata den directiva di PAR na 2014.

E trato cu ela haya serca Dolorita a confirma su antesedente pa e forma cu ela cuestiona Andrade "…ta ken a manda bo haci keho…."

Acina mes ela splica Dolorita cu ta un señora abogado a traha e keho den cual ela mustra dicon minister Alcala-Walle a actua robes.

Sin tuma nota dje keho e agente a puntr'e pakico e ta keha formador y Alcala Walle.

Cu su rason Elvis Andrade a keda desepciona pasobra mester a atende cu n amtenar cu ta sirbido di pueblo pero tabata opviamente parcial den su balotacion.

Di un manera sutil manera e mes ta conta, Dolorito y colega a saca Andrade for di e oficina loke a provoca Elvis Andrade pa bise cu e tin imprecion cu Dolorita no a lesa e papel mes.

E cos aki ta duel e mas tanto pasobra e ta bolbe ilustra cu ora yiu di tera haya poder nan no ta comporta cu altura y ta bira omnipotente.

Durante su retirada ela topa hefe dje despacho y ela bise cu e no tin ningun clase di confiansa den Landsrecherche pasobra tin hende ey den cu ta involucra cu PAR.

Andrade a papia cu RST y mañan e tin otro sita cu nan pero nan mes a bise pa no papia cu ningun polis pasobra nan ta corupto.

Finalmente Andrade a splica cu e no ta ningun bendedo di patria pasobra e ta curasoleño y compariota pero cu e lo bringa te final pa haya husticia.

Comerciante ta liber pa pone prijs pa productonan cu no ta Basico

WILLEMTAD. Pa loke ta trata tur otro producto pues cu no ta cay bou di macuto basico, e comerciante ta liber pa pone su propio prijs. Banda di e controlnan di Inspeccion Economico, Fundacion pa Consumido regularmente a bin ta publica comparacion di prijsnan serca e diferente comerciantenan cu e meta pa por yuda e consumido haci un miho escoho na unda e ta gasta su placa. Durante di e campaña e meta ta pa haci e consumido mas alerta di posibel cambionan drastico den prijs. Mas cu claro MEO y Fundacion pa Consumido no por tin wowo tur caminda y pues nos ta pidi aporte di pueblo di Corsou den esaki. Si acaso bo a nota un cambio drastico den prijs di un producto cu regularmente bo ta cumpra of si acaso bo a nota un diferencia drastico den prijs, ta pidi nan pa saca potret di e factura of e prijs riba recibo y manda esaki pa MEO y Fundacion pa Consumido via whatsapp na +5999 511-1444.



Ex funcionario halto di Imigracion dilanti hues pa soborno y uso di cocaina



WILLEMSTAD. Otro funcionario halto den gobierno kende tabata dirigi Departamento Imigracion cu a sucumbi pa tentacionnan den un funcion acina importante ta Hendrik Calmes di 59 aña di edad.
Diadomingo ela presenta dilanti di mesa berde, acusa pa un total di 6 infraccion comete.

(1) Tumamento di placanan di soborno durante e periodo di 2 di februari 2017 pa 25 di september 2017, den su funcion como lider di e tim encarga cu vigilancia di frontera na aeropuerto Hato.
(2) Tumamento di placa pa regla of permiti sierto asuntunan y proseduranan di atmicion di strañeronan desviando for di regla. Tambe Calmes tabata duna informacionnan confidencial den e cuadro aki na tercera (M.D.F. Viera da Luz y The Paper Consultants BV) en coneccion cu peticionnan pa trata asuntunan di visa, permit di estadia y permit pa trabou.
(3) Faltamento y violacion di secrecia di trabou durante e periodo ariba menciona, esta di 2 di februari 2017 pa 25 di september 2017, cu informacionnan telefonico valioso na un homber chines cu yama "Wu" y den e caso aki meti den tramitenan di stempelmento den pasaporte y e organisacion encarga cu admicion di strañeronan cu kier a drenta Corsou.
(4) Mal uzo di su funcion pa beneficia sierto strañeronan. Como tal ela duna instruccion na su coleganan pa laga un tal Ariel Savador Villega Arias drenta Corsou. E tabata informa cua di su coleganan tabata riba sierto dianan na trabou pa dje regla fabornan priminti.
(5) Haci uzo di autoridad cu no tabata cay bou di su competencia. Den e cuadro aki e tabata gana informacion adelanta riba ken presis di su coleganan tabata na trabou pa duna sierto instruccionnan pa laga sierto personanan drenta Corsou.

Hendrik Calmes tabata tuma peticionnan por escrito y haci promesanan pa medio di email di lo regla permit di entrada. Tabata instrui y of duna coleganan encargo pa permiti sierto personanan drenta Corsou, aunke nan situacion no tabata cuadra cu e exigencianan.
Durante e mesun periodo 2 di februari 2017 pa 24 di september 2017 autoridadnan a haya Calmes cu 257 paki di cocaina.
Dia a areste polis a haya 2 gram di cocaina den su poder di cua el a bisa cu ta pa uzo propio.

Fiscal a pidi 30 luna di prizon pa ex hefe di Imigracion

WILLEMSTAD. Fiscal a demanda e siguiente castigo pa Hendrik Calmes, 30 luna di prizon, kitando e periodo cu el a pasa den aresto preventivo y 5 cu aña cu e no ta permiti pa eherse e trabou.
Hibando palabra Hendrik Calmes a emociona y a derama lagrima, bisando cu ta duel e masha loke el a haci y cu e tin hopi bergwensa pa a defrouda su bon nomber, di su trabou y su famia.

Un punto cu el a bini bek riba dje ta e hecho cu a yam'e bek na trabou pa lag'e traha y sigui aporta na bienestar di e departamento ya cu ta pa mas di 40 aña e ta trahando caba. Abogado mr. Marije Vaders a enfatisa e hecho cu su cliente semper a nenga di a tuma placa, anto varios di esnan cu a declara tambe a rechasa cu nan a duna Hendrik Calmes a cambio di su fabornan a dun'e placa y of otro beneficio. Abogado mr Marije Vaders a profundisa den algun di e combersacionnan di tap pa demostra cu ta trata aki di mal interpretacion di loke tabata keda bisa y cu di parti di su cliente sigur no tin motibu pa conklui cu e tabata actuando robes.
Mas aleu a bini padilanti cu Hendrik Calmes no por ta responsabel pa fayonan humano comete den sentido cu na duana a hala sierto strañero bishitante un banda pa control anto despues a lubida di registra den BMS cu e persona aki a pasa control.
Tambe e ponemento di stempel den pasaporte algun biaha a bay di un forma incorecto, segun declaracionnan di testigunan. Mas aleu a bini padilanti casonan di personanan cu a keda rechasa pa drenta Corsou, pero cu despues via di superiornan tog ta keda permiti pa drenta Corsou.

Abogado mr. Marije Vaders a mira den e hecho cu entre tanto a laga Hendrik Calmes regresa na trabou e señal cu e ta un trahado confiabel pa e departamento y ta uno cu por haci bon uzo di dje.
Hendrik Calmes nunca prome no a hañ'e den man di polis of di husticia. Pa abogado Vaders su cliente mester considera liber di acusacionnan 1 te cu 4. Hues mr. Gruijters a keda cu dia 14 di october lo dicta sentencia den e caso aki.

Ex hefe di Imigracion na Hato ta nenga cu ela tuma soborno

WILLEMSTAD. Abogado Vaders Señora mr Marije Vaders tabata esun encarga cu defensa di Hendrik Calmes, kende manera e propio acusado a declara den sala di corte diadomingo, a traha 40 aña den servicio di gobierno, ocupando funcionnan di hopi confiansa y di importancia.
E acusado a reconoce e acusacionnan (5 + 6) di posecion di cocaina, aunke no kier a tuma e palabra adiccion den su boca a reconoce cu e tabata adicto na cocaina, pero entre tanto a tene su mes corectamente na instruccionnan di Reclassering y FMA pa por a 'kick' 'af' debidamente.
E acusacionnan di tuma placa sinembargo el a rechasa redondamente y su abogado señora Marije Vaders tambe a insisti cu su cliente mester ta considera liber di e acusacionnan 1 te cu 4.
Pero fiscal mr. R. Coert na nomber di Ministerio Público a amplia riba declaracionnan di testigu entre cua a sita su hefe, kende a reconoce cu Hendrik Calmes a haci sierto cosnan robes.
Tambe mr Coert a sita parti di e combersacionnan di tap cu ta duna e indicacion cu e acusado tabata riba e caminda robes. Ta trata aki di numeroso combersacionnan di tap y algun biaha di un enorme duracion.
Hendrik Calmes a keda di schors pa trabou pa un periodo y tabata encarsela pa un periodo di 35 dia cu el a considera momentonan sumamente doloroso den su bida.



25 september 2019 lo ta grandi un biaha mas

Di 4 edicion di Island Festival ta na caminda!

E gran evento cu ta cada biaha masalmente bishita, Island Festival, ta na caminda pa su di 4 edicion. Esaki lo tuma luga un biaha mas den curason di San Nicolas, caminda un y tur ta bon bini pa disfruta di un dushi ambiente y den un forma placentero.
Ya caba for di 7'or di anochi lo inicia e evento cu musica di e agrupacion 'Sodo y Cuero'. Nan ta wordo sigui pa e 'Historical Show' hunto cu 'Massive Brassband' y 'The Popcorn Dancers'. Sin laga afo cu e evento lo haya bishita for di e high rise strip, cu animacion di 'The Joyride Band'. E evento lo conta tambe cu presentacion di e banda musical 'Honey Pot' y pa clausura e anochi lo tin e banda DLS!

Tene bon na cuenta cu e evento di Island Festival ta cuminsa semper na ora y ta termina 10'or. Si bo no kier faya niun di e shownan y/of presentacion, wak pa bo tey na tempo.

Durante e evento lo por un biaha mas disfruta di cuminda, bebida y artesania for di un di e mas di 30 bendedonan presente. E evento di Island Festival ta completamente gratis y ta opera a base di cash solamente.

Nos ta warda bo dia 25 di september awo, cuminsando for di 7'or di anochi na e evento tan gusta tanto pa turistanan como personanan local. Pa mas informacion pa sigui nos pagina di Facebook: Island Festival Aruba.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Salmo 23
"Señor ta miwardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibaminaawatrankil, pa mi bolbehañaforsa."

Cu tristesananoscurason, peroconforme cu boluntad di Dios, nos ta participamorto di:



Sra.: Ana-Maria Laronde Tromp
Viuda di Sr. Emile Laronde
* 28 april 1932
+ 17 september 2019

Na nomber di su yiunan:
Elaine y George (Joy) Dirksz-Laronde y famia
Greta Laronde y famia
Wilbur y Marva Laronde-Smith y famia
Judith y Cesar Tromp-Laronde y famia

Su 8 nieto/nieta nan:
Gerald y Stacey Dirksz-Goodnight y famia
Zulaika y MichaelCroes-Dirksz y famia
Melanie y Aaron Henneke-Wagner y famia
Fabien y Becky Laronde-Coburn y famia
Gregory Laronde
Gary Laronde
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y famia
Lisandra Tromp

Su 16 bisanieto/a nan

Surumannan:
Juan (Jonkey) y Beatrix Tromp-Ridderstap y famia
Elsa (Lichi) y Juan Tromp-Tromp y famia

Susubrino y subrinanan

Staf y personaldi Huize Maris Stella y compañeronan y compañeranan di afdelingWanglo.

Demas famia:Tromp,Laronde, Dirksz, Wagner, Danje, Boekhoudt, Smith, Goodnight,Croes,Henneke, Coburn, Winklaar, Kelly, Julio, Hernandez, Roga, Maduro, v/der Linden, Britten,Olive, Jeandore, Benoit, Baron, Bruney.

Ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa acto di despedida cu lo tumalugardiaranzon 25 september 2019 for di 2'or pa 4'or di atardinamisa di Fatima na Dakota Y despues pa Santana KatholiconaSt.Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/ Invitacion

FamiaCroes-Dijkhoff y demasfamia kier a gradici tur esnan cu na un of otro forma a dunanossosten, consuelo y forza durante e dianandificil cu e fayecimento y entiero di nosdefuntostima



Benoit Croes

Dankinadokter y enfermeronan di HOH pa e ciudo di nosdefuntostima y por ultimo dankina Aurora Funeral Home cu e tremendoservicio.

Alabesnos kier a invita tur hende pa 2 santosacrificio di misa cu lo tumalugardiahuebs 26 y diasabra 28 di september pa7'or di anochinamisa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:




Diana Cecilia Geerman
Mihor conoci como "Didi" of "Tan Didi"
*09-06-1947 - †23-09-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Fraccion di MAN kier reunion cu ministernan riba trafico

WILLEMSTAD. Den e peticion cu fraccion di MAN a haci na presidente di parlamento pa yama un reunion encuanto siguridad den trafico y nos careteranan, nan ta señala cu Corsou ta un pais di 444 km2.

Nos ley di trafico ta permiti pa core te cu un maccimo di 80 kilometer.
Si un automobilista mantene e velosidad aki, e cantidad di accidente lo ta hopi menos y e cantidad di accidentenan cu resultado fatal lo ta casi nulo. Resientemente e fraccion por a tuma nota di un caso lamentabel caminda un mama y su yiu a perde nan bida na De Savaan.
Den pasado tambe tabatin hopi caso caminda hende di un forma inosentemente a bin perde na bida debi na sea velosidad halto, falta di bistimento di faha di seguridad, pasa den lus cora of falta di dunamento di preferencia. Tambe nos ta mira cu e comportacion di automobilistanan den trafico ta laga hopi di desea i tin biaha compaña cu comportacion agresivo, e acina yama 'road rage'.

Relaciona cu esaki tambe resientemente a hala nan atencion e caso na Banda Ariba caminda un accidente di trafico a finalisa den un asesinato. E fraccion ta haya cu ta importante pa un pais tin su leynan di trafico regla y tambe tin e cuerpo cu ta encarga pa vigila esaki.
P'esei nan a pidi presidente di parlamento pa convoca un reunion público pa trata e tema di siguridad den trafico y infrastruktura di nos pais.